

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 février 2014

PROPOSITION DE RÉSOLUTION**visant au respect de la liberté
de la presse en Turquie****RAPPORT**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Christiane VIENNE** ET
M. **Philippe BLANCHART****SOMMAIRE****Pages**

I. Exposé de Mme Juliette Boulet, auteur principale de la proposition de résolution	3
II. Discussion générale	4
III. Discussion des considérants et des points du dispositif et votes	7

Documents précédents:

Doc 53 2409/ (2011/2012):

- 001: Proposition de résolution de Mmes Boulet et Brems.
- 002: Amendement.
- 003: Addendum.
- 004: Amendement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 februari 2014

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**betreffende de naleving
van de persvrijheid in Turkije****VERSLAG**NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Christiane VIENNE** EN
DE HEER **Philippe BLANCHART****INHOUD****Blz.**

I. Inleidende uiteenzetting van mevrouw Juliette Boulet, hoofddienster van het voorstel van resolutie	3
II. Algemene bespreking	4
III. Bespreking van de consideranten en het verzoekend gedeelte en stemmingen	7

Voorgaande documenten:

Doc 53 2409/ (2011/2012):

- 001: Voorstel van resolutie van de dames Boulet en Brems.
- 002: Amendement.
- 003: Addendum.
- 004: Amendement.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: François-Xavier de Donnea

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Ingeborg De Meulemeester, Els Demol, Daphné Dumery, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, Olivier Henry, Mohammed Jabour, Christiane Vienne
CD&V	Roel Deseyn, Steven Vanackere
MR	François-Xavier de Donnea, Corinne De Permentier
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Eva Brems
Open Vld	Herman De Croo
VB	Bruno Valkeniers
cdH	Georges Dallemagne

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Zuhal Demir, Jan Jambon, Bert Maertens, Nadia Sminate, Jan Van Esbroeck
Isabelle Emmery, André Frédéric, Laurence Meire, Özlem Özen
Gerald Kindermans, Nathalie Muylle, Kristof Waterschoot
Daniel Bacquellaine, Denis Ducarme, Katrin Jadin
Caroline Gennez, Bruno Tuybens
Juliette Boulet, Wouter De Vriendt
Gwendolyn Rutten, Lieve Wierinck
Annick Ponthier, Bert Schoofs
Christian Brotcorne, Jeanne Nyanga-Lumbala

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la présente proposition de résolution au cours de ses réunions des 16 avril et 15 mai 2013 et du 5 février 2014.

I. — EXPOSÉ DE MME JULIETTE BOULET, AUTEUR PRINCIPALE DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Mme Juliette Boulet (Ecolo-Groen) indique que de nombreuses organisations telles que l'Association européenne des journalistes et l'Association des journalistes professionnels ont attiré l'attention sur les conditions difficiles dans lesquelles doivent travailler aujourd'hui de nombreux journalistes en Turquie.

Soixante-huit journalistes, éditeurs ou rédacteurs étaient en prison en Turquie en avril 2013 alors que ce pays poursuit la procédure de négociation d'adhésion à l'Union européenne (UE) depuis 2005. Ces personnes sont accusées d'être membres ou de faire la propagande d'une organisation terroriste et d'avoir ainsi enfreint le Code pénal ou la loi anti-terroriste turcs. Les seules preuves présentées pour étayer ces accusations sont leurs activités journalistiques, les articles publiés, leurs notes ou livres. Soit le travail normal d'un journaliste.

La liberté d'expression et des médias est aujourd'hui plus que jamais menacée en Turquie. Ainsi, par exemple, le pianiste turc Fazil Say a été condamné à dix mois de prison avec sursis pour insulte aux valeurs religieuses d'une partie de la population. Il s'agit d'un délit passible de dix-huit mois de prison.

La présente proposition de résolution demande au gouvernement fédéral de condamner expressément les arrestations et incarcérations abusives de journalistes, rédacteurs et éditeurs turcs et d'entamer rapidement les démarches nécessaires auprès du gouvernement turc pour qu'il libère au plus vite les personnes emprisonnées abusivement. Le gouvernement est aussi appelé à encourager le gouvernement turc à veiller à garantir la liberté de la presse et la liberté d'expression et à revoir la loi sur l'anti-terrorisme et les articles du Code pénal qui empêchent l'exercice de ces libertés.

Enfin, le gouvernement est invité à porter également ce message au niveau européen, qui est le plus approprié pour agir en la matière.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit voorstel van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 16 april en 15 mei 2013 en van 5 februari 2014.

I. — UITEENZETTING VAN MEVROUW JULIETTE BOULET, HOOFDINDIENSTER VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Mevrouw Juliette Boulet (Ecolo-Groen) geeft aan dat heel wat organisaties, zoals de *Association of European Journalists* en de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België, de aandacht hebben gevestigd op de moeilijke omstandigheden waarin in Turkije heel wat journalisten tegenwoordig hun werk moeten doen.

Achteenzestig journalisten, uitgevers of redacteurs waren in april 2013 in Turkse gevangenissen opgesloten, terwijl sinds 2005 de onderhandelingsprocedure voor de toetreding van Turkije tot de Europese Unie (EU) loopt. Die mensen worden ervan beschuldigd lid te zijn van of propaganda te voeren voor een terreurbeweging en aldus het Strafwetboek of antiterreurwetgeving van het land te hebben geschonden. Die beschuldigingen worden louter gestaafd met hun journalistieke activiteiten, de gepubliceerde artikelen en hun aantekeningen of boeken; kortom, het gewone werk van iedere journalist.

Meer dan ooit worden in Turkije de vrijheid van meningsuiting en de persvrijheid bedreigd. Zo werd de Turkse pianist Fazil Say tot tien maanden gevangenisstraf met uitstel veroordeeld wegens het beledigen van de godsdienstwaarden van een deel van de bevolking. Dat wordt gezien als een misdrijf, waarop een gevangenisstraf van achttien maanden kan staan.

Dit voorstel van resolutie roept de federale regering ertoe op het onrechtmatig arresteren en opsluiten van Turkse journalisten, redacteurs en uitgevers uitdrukkelijk te veroordelen en snel alle nodige stappen te ondernemen bij de Turkse regering opdat zij zo vlug mogelijk alle onrechtmatig opgesloten journalisten vrijlaat. Voorts wordt de regering verzocht de Turkse regering ertoe aan te sporen de persvrijheid en de vrije meningsuiting te waarborgen en over te gaan tot de herziening van de antiterreurwet en de artikelen van het Strafwetboek die de uitoefening van die vrijheden in de weg staan.

Ten slotte wordt de regering gevraagd deze boodschap aan te brengen op het Europese beleidsniveau, dat bij uitstek geschikt is om terzake op te treden.

L'intervenante rappelle que de telles remarques ont déjà été formulées concernant la politique menée par le gouvernement turc à l'égard de la population kurde. Elle se réjouit des progrès récents en la matière.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Le représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes indique que les problèmes évoqués par la proposition de résolution sont bien connus du gouvernement. Les actions qui y sont évoquées se font déjà de manière systématique tant sur le plan belge qu'européen.

Le ministre a une fois encore manifesté son inquiétude suite à l'incarcération de plusieurs journalistes lors de la réunion trilatérale des ministres belges et turcs de la Justice, de l'Intérieur (Asile et Migration) et des Affaires étrangères le 22 janvier 2013.

Sur le plan européen, la liberté de la presse est un élément essentiel du chapitre 23 des négociations d'adhésion avec la Turquie. Ce point est examiné systématiquement dans les rapports de progrès de la Commission européenne sur l'état d'avancement des négociations d'adhésion.

Le 11 avril 2013, le gouvernement turc a adopté un quatrième paquet de réformes judiciaires, qui amende notamment la loi anti-terroriste et le Code pénal. Ainsi, une personne soupçonnée de propagande pour une organisation terroriste, ne peut plus être inculpée comme membre de cette association terroriste. Ce processus de réformes se poursuit puisque qu'un cinquième et un sixième paquet de mesures devraient être adoptés. Les autorités belges et européennes continueront à plaider auprès des autorités turques pour qu'elles poursuivent ces travaux.

L'intervenant propose enfin que la proposition de résolution salue les progrès faits et donne également à la Turquie un signe d'encouragement à poursuivre sur cette voie. La proposition pourrait aussi contenir une référence à l'article 19 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

M. Bruno Valkeniers (VB) salue le langage clair utilisé par la présente proposition de résolution. Elle ne peut toutefois emporter son adhésion pour les raisons suivantes. L'exposé des motifs dispose que "la presse, indépendante et pluraliste, joue un rôle démocratique

De spreekster herinnert eraan dat eerder al soortgelijke opmerkingen werden geformuleerd in verband met het beleid van de Turkse regering ten aanzien van de Koerdische bevolking. De recente gunstige ontwikkelingen terzake stemmen haar tevreden.

II. — ALGEMENE BESPREKING

De vertegenwoordiger van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken geeft aan dat de regering wel degelijk weet heeft van de in het voorstel van resolutie beschreven pijnpunten. Er wordt zowel op Belgisch als op Europees niveau al werk gemaakt van de voorgestelde actiepunten.

Op de trilaterale vergadering van de Belgische en de Turkse ministers van Justitie, Binnenlandse Zaken (Asiel en Migratie) en Buitenlandse Zaken van 22 januari 2013, heeft de minister nogmaals zijn bezorgdheid geuit in verband met de opsluiting van meerdere journalisten.

Op Europees vlak is persvrijheid een essentieel onderdeel van hoofdstuk 23 van de toetredingsonderhandelingen met Turkije. Dat aspect wordt systematisch besproken in de voortgangrapporten van de Europese Commissie over de stand van de toetredingsonderhandelingen.

Op 11 april 2013 heeft de Turkse regering een vierde pakket van gerechtelijke hervormingen aangenomen, waarbij onder meer de antiterrorwet en het Strafwetboek worden gewijzigd. Zo kan een persoon die ervan verdacht wordt propaganda te maken voor een terroristische groepering, er niet langer van beschuldigd worden lid te zijn van die groepering. De hervormingen hebben hun eindpunt nog niet bereikt: een vijfde en een zesde pakket maatregelen staan in de steigers. De Belgische en Europese overheden zullen er bij de Turkse autoriteiten op blijven aandringen dat ze die werkzaamheden voortzetten.

De spreker stelt ten slotte voor dat in het voorstel van resolutie de geboekte vooruitgang zou worden verwelkomd en Turkije zou worden aangemoedigd om op de ingeslagen weg voort te gaan. Het voorstel zou ook een verwijzing kunnen bevatten naar artikel 19 van het Internationaal verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

De heer Bruno Valkeniers (VB) stelt het op prijs dat in het voorstel van resolutie klare taal wordt gesproken. Dat neemt niet weg dat de tekst zijn goedkeuring niet wegdraagt. Daar zijn verschillende redenen voor. In de toelichting staat dat de "onafhankelijke en pluralistische

fondamental: elle fournit aux citoyens l'information et les connaissances leur permettant de développer des opinions critiques et de prendre part à un débat public ouvert et objectif" (DOC 53 2409/001, p. 3). Ceci est une évidence. Cela ne suppose cependant pas automatiquement que "les pouvoirs publics soutiennent donc légitimement la presse dans la réalisations de ses missions". Le membre cite l'exemple de pays où la presse, soutenue financièrement par les pouvoirs publics, ne joue manifestement pas ce rôle.

Par ailleurs, le membre est d'avis que la Turquie n'a pas sa place au sein de l'Union européenne. Il déplore que la proposition de résolution ne fasse pas état des deux principales raisons pour lesquelles une personne risque sa liberté, voire sa vie en Turquie, à savoir:

— l'opposition à l'État unitaire turc (cf. le combat pour l'indépendance menée par les Kurdes);

— l'absence totale de liberté de religion et de séparation entre l'État et l'Eglise, ainsi que le rôle croissant de l'islam.

M. Valkeniers doute de la réalisation de réels progrès. Il en veut pour preuve la condamnation du pianiste Fazil Say.

Mme Christiane Vienne (PS) constate que la présente proposition de résolution a été déposée le 31 juillet 2012. Or, le Sénat a adopté, le 15 janvier 2013, une résolution visant au respect de la liberté de la presse en Turquie, ainsi que dans les autres pays candidats à l'adhésion à l'Union européenne, l'Ancienne République yougoslave de Macédoine (FYROM), Monténégro, Bosnie-Herzégovine et Serbie (Doc. Sénat 5 -1492/4).

Les auteurs de la présente proposition de résolution ont-elles tenu compte de cette résolution? Le présent texte a-t-il été actualisé? Ne pourrait-on comparer les deux textes?

M. Peter Luykx (N-VA) estime que la résolution du Sénat a perdu de sa force en élargissant la problématique aux pays des Balkans. Il demande que l'examen de la présente proposition de résolution soit poursuivi, en tenant compte des remarques formulées par le représentant du ministre. Il est en effet important que la Turquie, en tant qu'État candidat à l'adhésion à l'Union européenne, respecte la liberté de la presse. Un rapport de *Carnegie Europe*, le centre européen de *Carnegie*

pers (...) een fundamentele democratische rol [vervult]: ze verstrekt de burgers informatie en kennis, wat hen in staat stelt een kritische mening te ontwikkelen en deel te nemen aan een open en objectief publiek debat" (DOC 53 2409/001, blz. 3). Dat is toch vanzelfsprekend. Toch betekent dat niet automatisch dat de pers "terecht" steun krijgt van de overheid om die taak te kunnen vervullen, zoals de tekst verder luidt. Het lid noemt landen waar de pers, die door de overheid financieel wordt gesteund, overduidelijk die rol niet speelt.

Het lid is voorts van mening dat Turkije niet thuishoort in de Europese Unie. Hij betreurt dat in het voorstel van resolutie met geen woord wordt gerept over de twee belangrijkste redenen waarom men in Turkije niet alleen zijn vrijheid beknot ziet, maar zelfs zijn leven riskeert, namelijk:

— verzet tegen de Turkse eenheidsstaat (zie de onafhankelijkheidsstrijd van de Koerden);

— de totale afwezigheid van godsdienstvrijheid en de vervlechting van religie en Staat, alsook het toenemend belang van de islam.

De heer Valkeniers betwijfelt of er werkelijk vooruitgang is geboekt. De veroordeling van de pianist Fazil Say bewijst het tegendeel.

Mevrouw Christiane Vienne (PS) constateert dat dit voorstel van resolutie op 31 juli 2012 werd ingediend. De Senaat heeft op 15 januari 2013 echter een voorstel van resolutie aangenomen tot naleving van de persvrijheid in Turkije, alsook in de andere kandidaat-lidstaten van de Europese Unie, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (VRJM), Montenegro, Bosnië-Herzegovina en Servië (Stuk Senaat 5-1492/4).

Hebben de indieners van dit voorstel van resolutie rekening gehouden met die resolutie? Werd de voorliggende tekst bijgewerkt? Zou men de twee teksten niet kunnen vergelijken?

De Senaatsresolutie heeft volgens *de heer Peter Luykx (N-VA)* kracht verloren door de problematiek uit te breiden tot de Balkanlanden. Hij vraagt dat de bespreking van dit voorstel van resolutie wordt voortgezet, rekening houdend met de opmerkingen van de vertegenwoordiger van de minister. Het is immers belangrijk dat Turkije, als kandidaat voor toetreding tot de Europese Unie, de persvrijheid in acht neemt. In januari 2013 werd daarover trouwens een rapport van *Carnegie Europe*,

Endowment for International Peace, a d'ailleurs été publié sur le sujet en janvier 2013¹.

M. Roel Deseyn (CD&V) estime également important d'envoyer un signal clair à la Turquie, qui est également membre de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE).

*
* *

Au cours de la réunion du 5 février 2014, Mme Juliette Boulet (*Ecolo-Groen*) souligne que la présente proposition de résolution reste malheureusement d'actualité compte tenu du fait que la Turquie est l'un des États où l'on respecte le moins la liberté de la presse. Vu le fait que la Turquie est également un État candidat à l'adhésion à l'Union européenne, l'oratrice plaide pour que l'on poursuive les travaux sur cette proposition centrée uniquement sur ce pays, contrairement au texte adopté au Sénat.

Mme Christiane Vienne (PS) rappelle les préoccupations de son groupe pour les atteintes aux droits de l'homme en Turquie, notamment exprimées par Mme Özlem Özen², et le fait qu'il soutient toutes les initiatives qui peuvent contribuer à l'expression libre et pacifique des revendications démocratiques et condamne fermement l'usage excessif de la force. Tant la Turquie, en tant que membre du Conseil de l'Europe et État candidat à l'adhésion à l'UE, que l'Union européenne elle-même doivent s'assurer du respect des droits de l'homme.

L'oratrice estime cependant inopportun d'adopter la présente proposition étant donné qu'elle reprend littéralement de nombreux considérants et points du dispositif de la résolution adoptée au Sénat, qui portait initialement uniquement sur la situation turque et a par la suite été étendue aux autres pays candidats à l'adhésion à l'UE pour éviter de stigmatiser un seul État.

Mme Els Demol (N-VA) soutient cette proposition de résolution étant donné la spécificité de la situation de la liberté de la presse en Turquie.

M. Steven Vanackere (CD&V) et Mme Corinne De Permentier (MR) soutiennent les principes de respect des droits de l'homme et de l'État de droit contenus

¹ M. Pierini et M. Mayr, "The press freedom in Turkey", janvier 2013, disponible à l'adresse suivante: <http://www.carnegieeurope.eu/2013/01/14/press-freedom-in-turkey/f11f>.

² Question écrite n° 3505 sur la liberté de la presse en Turquie (QRVA 53 026, p. 31).

het Europees centrum van *Carnegie Endowment for International Peace*, gepubliceerd¹.

Ook de heer Roel Deseyn (CD&V) acht het belangrijk een duidelijk signaal te geven aan Turkije, dat ook lid is van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE).

*
* *

Tijdens de vergadering van 5 februari 2014 wijst Mevrouw Juliette Boulet (*Ecolo-Groen*) erop dat dit voorstel van resolutie jammer genoeg actueel blijft, want Turkije is een van de Staten waar de persvrijheid het minst in acht wordt genomen. Aangezien Turkije ook kandidaat-lidstaat is om toe te treden tot de Europese Unie, pleit de spreker ervoor dat de werkzaamheden in verband met dit voorstel, dat in tegenstelling tot de in de Senaat aangenomen tekst uitsluitend op dat land is gericht, worden voortgezet.

Mevrouw Christiane Vienne (PS) attendeert op de, onder meer door mevrouw Özlem Özen² geuite bezorgdheden van haar fractie in verband met de schendingen van de mensenrechten in Turkije en op het feit dat haar fractie alle initiatieven steunt die kunnen bijdragen tot de vrije en vreedzame uiting van de democratische eisen en buitensporig machtsgebruik krachtadig veroordeelt. Zowel Turkije, als lid van de Raad van Europa en kandidaat-lidstaat voor toetreding tot de EU, als de Europese Unie zelf moeten zich ervan vergewissen dat de mensenrechten in acht worden genomen.

De spreker acht het echter niet opportuun dit voorstel aan te nemen, omdat het tal van consideransen en punten van het verzoekend gedeelte van de door de Senaat aangenomen resolutie letterlijk overneemt. Die resolutie sloeg aanvankelijk alleen op de situatie in Turkije en werd naderhand uitgebreid tot de andere landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de EU om te voorkomen dat een enkele Staat zou worden gestigmatiseerd.

Mevrouw Els Demol (N-VA) steunt dit voorstel van resolutie, gelet op de specificiteit van de situatie van de persvrijheid in Turkije.

De heer Steven Vanackere (CD&V) en mevrouw Corinne De Permentier (MR) steunen de in dit voorstel van resolutie vervatte beginselen betreffende de

¹ M. Pierini en M. Mayr, *The press freedom in Turkey*, januari 2013, beschikbaar op het volgende adres: <http://www.carnegieeurope.eu/2013/01/14/press-freedom-in-turkey/f11f>.

² Schriftelijke vraag nr. 3505 over "de persvrijheid in Turkije" (QRVA 53 026, blz. 31).

dans la présente proposition de résolution mais se rallie à l'opinion de Mme Vienne de renvoyer aux travaux du Sénat plutôt que d'adopter un texte pratiquement identique qui pointe la situation d'un seul pays.

M. Bruno Valkeniers (VB) constate que depuis les premières discussions sur le texte, la situation en Turquie s'est empirée sur le plan de l'État de droit, de la corruption et des droits de l'homme (notamment la liberté religieuse et la liberté des minorités telles que les Kurdes).

Mme Juliette Boulet (Ecolo-Groen) rappelle que la présente proposition de résolution a été cosignée par des membres de la majorité et s'étonne que la commission ne puisse trouver de consensus sur ce texte, éventuellement par le dépôt d'amendements. Elle regrette amèrement l'absence de soutien à la présente proposition de résolution qui, contrairement à d'autres textes déposés par son groupe, est centrée spécifiquement sur une thématique (la liberté de la presse) et un pays (la Turquie en l'occurrence). Elle estime que la gravité des atteintes aux droits de l'homme en Turquie justifie l'adoption de la présente proposition, indépendamment du fait qu'une résolution similaire ait été adoptée au Sénat.

III. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DES POINTS DU DISPOSITIF ET VOTES

A. Considérants

Considérants A à C

Les considérants A à C ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement rejetés par 6 voix contre 3 et 2 abstentions.

Considérant C/1 (*nouveau*)

Mme Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dépose l'amendement n°1 (DOC 53 2409/002) visant à introduire un nouveau considérant C/1 faisant référence à l'article 19 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, comme suggéré par le représentant du ministre.

L'amendement n°1 introduisant le considérant C/1 est rejeté par 6 voix contre 3 et 2 abstentions.

inachtneming van de mensenrechten en de rechtsstaat. Toch sluiten ze zich aan bij het standpunt van mevrouw Vienne, om te verwijzen naar de werkzaamheden van de Senaat veeleer dan een vrijwel identieke tekst aan te nemen die focust op de toestand in één enkel land.

De heer Bruno Valkeniers (VB) stelt vast dat de situatie in Turkije sinds de eerste besprekingen van de tekst is verergerd inzake rechtsstaat, corruptie en mensenrechten (vooral dan de godsdienstvrijheid en de vrijheden van de minderheden, zoals de Koerden).

Mevrouw Juliette Boulet (Ecolo-Groen) wijst erop dat dit voorstel van resolutie is medeondertekend door leden van de meerderheid. Ze is derhalve verwonderd dat de commissie over deze tekst geen consensus kan bereiken, zelfs niet door de indiening van amendementen. Zij betreurt echt het gebrek aan steun voor dit voorstel, dat in tegenstelling tot andere teksten van haar fractie specifiek gericht is op één thema (persvrijheid) en één land (in dit geval Turkije). Zij vindt de ernst van de schendingen van de mensenrechten in Turkije een voldoende verantwoording voor de aanneming van dit voorstel, los van het feit dat in de Senaat een soortgelijke resolutie werd aangenomen.

III. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN HET VERZOEKEND GEDEELTE EN STEMMINGEN

A. Consideransen

Consideransen A tot C

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens verworpen met 6 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Considerans C/1 (*nieuw*)

Mevrouw Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dient amendement nr. 1 (DOC 53 2409/002) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans C/1 in te voegen, die verwijst naar artikel 19 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, zoals gesuggereerd door de vertegenwoordiger van de minister.

Amendement nr. 1, tot invoeging van een nieuwe considerans C/1, wordt verworpen met 6 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Considérant D à F

Les considérants D à F ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement rejetés par 6 voix contre 3 et 2 abstentions.

Considérant G (nouveau)

Mme Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dépose l'amendement n°2 (DOC 53 2409/002) visant à introduire un nouveau considérant G. Ce considérant fait référence aux progrès accomplis par le gouvernement turc en matière de liberté de la presse, notamment dans le cadre de la révision de la loi anti-terroriste et du Code pénal, qui prévoient qu'une personne soupçonnée de propagande pour une organisation terroriste ne peut plus être inculpée comme membre de cette association terroriste.

Mme Els Demol (N-VA) dépose l'amendement n°4 (DOC 53 2409/004) visant également à introduire un nouveau considérant G rédigé comme suit:

"G. vu le dernier rapport d'avancement du 16 octobre 2013 de la Commission européenne relatif à la Turquie, qui dénonce l'emprisonnement de nombreux journalistes: *"Many journalists, academics, students and human rights defenders remained in prison on criminal charges, including under article 314 of the Turkish Criminal Code on armed organisations, which was not amended by the 4th Judicial Reform Package"*;³.

Ce rapport sur l'état d'avancement des négociations d'adhésion démontre à nouveau que la Turquie ne répond pas aux critères fixés par l'Union européenne en matière de liberté de la presse.

L'amendement n° 2 visant à insérer un nouveau considérant G est rejeté par 8 voix contre 1 et 2 abstentions.

L'amendement n° 4 visant à insérer un nouveau considérant G est rejeté par 6 voix contre 2 et 3 abstentions.

³ Ce rapport peut être consulté en anglais à l'adresse suivante: http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key_documents/2013/package/brochures/turkey_2013.pdf.

Consideransen D tot F

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens verworpen met 6 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Considerans G (nieuw)

Mevrouw Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dient amendement nr. 2 (DOC 53 2409/002) in, dat ertoe strekt een nieuwe considerans G in te voegen. Die verwijst naar de vooruitgang die de Turkse regering inzake persvrijheid heeft geboekt, vooral op het vlak van de herziening van de antiterrorwet en het Strafwetboek, die nu bepalen dat een persoon die verdacht wordt van propaganda voor een terroristische organisatie, niet langer in verdenking kan worden gesteld als lid van die terroristische organisatie.

Mevrouw Els Demol (N-VA) dient amendement nr. 4 (DOC 53 2409/004) in. Dit amendement strekt er eveneens toe een considerans G in te voegen, luidende:

"G. wijst op het laatste voortgangsrapport van 16 oktober 2013 van de Europese Commissie met betrekking tot Turkije waarin de gevangenschap van vele journalisten wordt aangeklaagd: *"Many journalists, academics, students and human rights defenders remained in prison on criminal charges, including under article 314 of the Turkish Criminal Code on armed organisations, which was not amended by the 4th Judicial Reform Package"*;³.

Dit voortgangsrapport over de stand van de toetredingshandelingen toont andermaal aan dat Turkije niet voldoet aan de door de Europese Unie bepaalde criteria inzake de persvrijheid.

Amendement nr. 2, tot invoeging van een considerans G, wordt verworpen met 8 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

Amendement nr. 4, tot invoeging van een considerans G, wordt verworpen met 6 tegen 2 stemmen en 3 onthoudingen.

³ Dit rapport kan in het Engels worden geraadpleegd op volgend adres: http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key_documents/2013/package/brochures/turkey_2013.pdf.

B. Dispositif

Points 1 à 3

Les points 1 à 3 ne font l'objet d'aucun commentaire.

Ils sont successivement rejetés par 6 voix contre 3 et 2 abstentions.

Point 4

Mme Els Demol (N-VA) dépose l'amendement n°5 (DOC 53 2409/004) visant à introduire un quatrième tiret au point 4 rédigé comme suit:

“— que les négociations d'adhésion avec la Turquie sont un processus dont l'issue reste à déterminer”.

L'oratrice rappelle que l'Union européenne a décidé en 1999 d'octroyer le statut de pays candidat à la Turquie, ce qui n'implique pas que l'adhésion de la Turquie à l'UE soit pour autant garantie. Mme Demol estime que les relations entre l'Union et la Turquie n'ont pas évolué dans la bonne direction au cours des dernières années, notamment vu le gel des relations annoncé par la Turquie en raison de la présidence chypriote de l'UE. Une autre issue au processus d'adhésion que le fait de devenir membre de l'Union devrait dès lors être envisagée.

M. Steven Vanackere (CD&V) souligne que la N-VA, en proposant cet amendement qui rappelle une évidence qu'il n'est donc pas nécessaire d'écrire, laisse entendre que l'on ne devrait pas permettre l'adhésion à la Turquie. Pourtant, de nombreux États, parmi lesquels la Grèce, estiment qu'il faut continuer à maintenir la perspective d'adhésion pour la Turquie.

M. Vincent Van Quickenborne (Open Vld) rappelle que son groupe soutient l'adhésion de la Turquie à l'UE.

Mme Els Demol (N-VA) souligne que l'adhésion à l'UE reste conditionnée à certains critères et qu'il ne faut dès lors pas promettre aux États candidats qu'ils pourront de toute façon adhérer à l'UE, qu'ils respectent ces critères ou non.

L'amendement n° 5 est rejeté par 7 voix contre 3 et 1 abstention.

B. Verzoekend gedeelte

Punten 1 tot 3

Over de punten 1 tot 3 worden geen opmerkingen gemaakt.

Ze worden achtereenvolgens verworpen met 6 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

Punt 4

Mevrouw Els Demol (N-VA) dient amendement nr. 5 (DOC 53 2409/004) in, tot aanvulling van dit punt met een vierde gedachtestreepje, luidende:

“— dat de toetredingsonderhandelingen met Turkije een proces met open einde zijn.”

De spreker brengt in herinnering dat de Europese Unie in 1999 heeft beslist Turkije de status van kandidaat-lidstaat te verlenen, wat daarom niet betekent dat de toetreding van Turkije tot de EU gewaarborgd is. Volgens mevrouw Demol zijn de betrekkingen tussen de EU en Turkije de jongste jaren niet in de goede richting geëvolueerd, onder meer doordat Turkije had aangekondigd de relaties te zullen bevriezen omwille van het Cypriotische voorzitterschap van de EU. In dat verband zou wellicht moeten worden overwogen of Turkije op een andere manier bij de EU aansluiting kan vinden dan door EU-lidstaat te worden.

De heer Steven Vanackere (CD&V) beklemtoont dat de N-VA, met de indiening van dit amendement, wijst op een vanzelfsprekend feit dat dus niet neergeschreven hoeft te worden, en op die manier aangeeft dat Turkije niet tot de EU zou mogen worden toegelaten. Veel Staten, waaronder Griekenland, menen echter dat men Turkije het toetredingsperspectief niet mag ontnemen.

De heer Vincent Van Quickenborne (Open Vld) herinnert eraan dat zijn fractie de toetreding van Turkije tot de EU steunt.

Mevrouw Els Demol (N-VA) wijst erop dat de toetreding tot de EU nog steeds onderworpen is aan bepaalde criteria en dat men de kandidaat-lidstaten derhalve niet mag beloven dat ze hoe dan ook tot de EU kunnen toetreden, ongeacht of ze die criteria al dan niet in acht nemen.

Amendement nr. 5 wordt verworpen met 7 tegen 3 stemmen en 1 onthouding.

Le point 4 est rejeté par 6 voix contre 1 et 4 abstentions.

Point 5 (*nouveau*)

Mme Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dépose l'*amendement n°3* (DOC 53 2409/002) visant à introduire un nouveau point 5 dans lequel il est demandé au gouvernement belge d'encourager le gouvernement turc à poursuivre ses efforts en matière de liberté de la presse, notamment dans le cadre des cinquième et sixième paquets de réformes judiciaires.

L'amendement n°3 visant à insérer un nouveau point 5 est rejeté par 8 voix contre 1 et 2 abstentions.

Les rapporteurs,

Christiane VIENNE
Philippe BLANCHART

Le président,

François-Xavier
de Donnea

Punt 4 wordt verworpen met 6 stemmen tegen 1 en 4 onthoudingen.

Punt 5 (*nieuw*)

Mevrouw Juliette Boulet (Ecolo-Groen) dient *amendement nr. 3* (DOC 53 2409/002) in, tot invoeging van een punt 5 (*nieuw*), waarin de Belgische regering wordt verzocht de Turkse regering aan te moedigen de inspanningen aangaande de persvrijheid voort te zetten, met name in het raam van de verwachte vijfde en zesde reeks gerechtelijke hervormingen.

Amendement nr. 3, tot invoeging van een punt 5 (*nieuw*), wordt verworpen met 8 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

De rapporteurs,

Christiane VIENNE
Philippe BLANCHART

De voorzitter,

François-Xavier
de DONNEA